



KÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 3812. szám

1957. május 31. péntek

4 oldal, 20 bani

Készítsük elő idejében a mezőgazdasági gépeket és szerszámokat

Az idei tavasz — noha sok munkát adott a falvak dolgozóinak — kedvező volt mind a vetésre, mind az őszi gabona fejlődésére. A bőséges esőzés lehetővé tette a növények fejlődését. Ha a csapadékos időszaktól melegebb naposabb időjárás követi, akkor a jól kifejlődött növény hamar megéri majd. Itt-ott már kezd kalászába szökni a buza. Ott, ahol az őszi idejében vetették, s tavasszal késedelem nélkül boronáltak, elvégezték a gyomirtást, bőségesnek ígérkezik a termés.

Az aratás megkezdéséig már nem sok van hátra. Márpedig ennek a munkának különös jelentősége van a nép kenyérének biztosítása terén. Ha idejében megkezdjük a vetést, s rövid idő alatt el is végezzük, sokat nyertünk, ha később az aratással, veszítettünk. Ha viaszérásban aratjuk le a buzát, a minimumra csökken a szemvesztés, s ami a legfontosabb, az így betakarított gabona kiváló minőségű. Viszont, ha túleretlen aratjuk le a termést, az nagy szemvesztéssel jár, ugyanakkor a termés minősége is jóval gyengébb. Eppen ezért, ebben az időszakban minden GTÁ-nál, állami gazdaságban, kollektív gazdaságban, mezőgazdasági társulásban és az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztnál is egyik legégetőbb kérdést a mezőgazdasági gépek és szerszámok javításának, munkaképességének kell képeznie. Egyetlen traktor, arató, arató-kötőgép, cséplőgép, kombajn, tréler, borona, stb. sem maradhat javítatlan.

Mindezeket a számtalanszor bizonyított megállapításokat rajonunk legtöbb közegében, állami és kollektív gazdaságban, mezőgazdasági társulásban s az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztnál is szem előtt tartjuk. Így például Pankótán 100 százalékban elvégezték a cséplőgépek javítását. Ezt a fontos munkát elvégezték a vladimirescui állami gazdaságban is. Jó ütemben halad a cséplőgépek javítása Körtösön és Vingán. Körtösön, Angyalukon, Firtéazon, Ságón, Fakerten 100 százalékban végrehajtották az arató-, valamint arató-kötőgépek javítását. Hasonló eredményeket értek el más községekben is.

Találunk azonban olyan községeket is, ahol nem tulajdonítanak kellő fontosságot a mezőgazdasági gépek és szerszámok javításának. Arad város környékén például az arató-kötőgépek minősége 40 százalékát javították meg. Másan meg sem kezdtek a traktorok javítását. Még nagyobb hanyagság észlelhető Mondorlak, Nagyiratos, Szentmárton és Kovásznai községekben, ahol mind a

mai napig hozzá sem kezdtek a cséplőgépek javításához.

Bz a lemaradás jelentősen befolyásolta rajoni viszonylatban a mezőgazdasági gépek és szerszámok javításának állását. Így, noha számos községben teljes egészében befejezték az arató-kötő-, valamint a cséplőgépek javítását, az elmaradt községek gyenge eredményei következtében rajonunkban az arató-kötőgépek javítását 57 százalékban, az aratógépeket 91 százalékban, a cséplőgépeket 42 százalékban, a traktorokét 67 százalékban végezték el.

A gép- és szerszámjavítások terén mutatkozó hibákért, a lassú ütemű munkáért elsősorban a mezőgazdasági egységek vezetőire és a községi néptanácsok végrehajtó bizottságaira hárul a felelősség. De nem mentesek a felelősségtől a községi pártbizottságok sem. Megengedhetetlen, hogy falvainkban egyes felelőtlen géptulajdonosok, vagy akár GTÁ-k vezetőinek nemlátóssága miatt javítatlannak maradjanak a gépek. Gondoljunk arra, hogy egyetlen javított gép, vagy felületesen megjavított gép mennyi szemvesztést okozhat. Ha minden kalászból csak egy szem buza hull el az aratás kései megkezdése végett, vagy, ha minden hektáron csak néhány kiló mag vész el a rossz cséplőgép miatt, országos viszonylatban ez több tonna szemvesztést jelent. Ime, ezért kell különös figyelmet fordítanunk a gabonabetakarítási kampányhoz szükséges gépek és szerszámok javítására, a javítások minőségére.

A néptanácsok végrehajtó bizottságainak fontos feladata, hogy a kampányban szükséges valamennyi gépet és szerszámot kijavítsák. Nagy feladat hárul a fogvasztási szövetkezetekre is. Biztosítani kell a javítóműhelyek részére a szükséges anyagot, gépkészítést.

A terménybetakarítási kampányhoz szükséges eszközök sikeres előkészítése nagymértékben függ a pártbizottságok által kifejtett politikai munkától. A pártbizottságok a GTÁ-kban, állami gazdaságokban, mezőgazdasági társulásokban, kollektív gazdaságokban, a községi pártalapszervezetek magyarázzák meg a traktorosoknak, gépészeknek és a dolgozó parasztnak, hogy milyen nagy fontossága van annak, ha a javítási munkákat a legrövidebb időn belül s a legjobb minőségben végzik el. A pártbizottságok a különböző gondolatfoglatokhoz a munkavégzésre, az ellenjárók népszerűsítésére, Csak akkor érhetünk el gazdag terméseredményt, ha idejében előkészítjük a traktorokat, mezőgazdasági gépeket, kombajnokat, cséplőgépeket, valamint a szállítóeszközöket.

Hazaérkezett Jugoszláviából a fővárosi néptanács küldöttsége

Szerdán hazaérkezett a fővárosi néptanács küldöttsége, amely Anton Vladou mérnök, a fővárosi néptanács végrehajtó bizottsága elnökének vezetésével a belgrádi városi népi bizottság meghívására látogatást tett a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaságban.

Jól szervezett munkával

A sofronyai kollektív gazdaságban két brigád működik. Az első brigád négy csoportból áll. Tagjai végzik a gazdaság külső munkálatait. A második brigád csak a konyhakertészettel foglalkozik. Az 1-es brigád számára felosztották az egész termőföldet. A munkákat a csoportvezetők irányítják és minden tagnak megvan a maga parcellája, földterülete. Ezek a földterületek a vetéstől kezdve a csoporttagok gondozása alá kerülnek egészen a terménybetakarításig.

Mielőtt a növényápolási munka megkezdődött volna az 1. csoport tagjai hazafias versenyre hívták ki a többi csoport tagjait. A verseny feltételeinek a minőségi munkát, a munkában való pontos megjelenést és a fegyelemmel magatartást jelölték meg.

A versenyfelhívás után mindannyian szorgalmas munkába kezdtek. Lőre elvették a cukorrépa és a takarmányrepa porolását, egyelését. Megkapálták a napraforgót, a cirokot és 23-an megkezdtek a kukorica gondozását is. Eddig mind a négy csoport egyforma eredményt ért el. Az elvégzett munka számbavételét a csoportfelelősök teszik meg minden este, amit másnap hét tagból álló bizottság ellenőriz. A bizottságba a brigádvezető, a csoportfelelősök és elnökök tartoznak. Az ellenőrző bizottság tagjai tapasztalataikat a betakarítás után összesítik, amikor már nyilvánvalóvá válik az elvégzett munka minősége és mennyisége.

Hibának említhető meg az, hogy az alapszervezet nem kezdeményezett hazafias versenyt a kertészeti brigád tagjai között, ahol igen sok a fiatal s ezeknek nevelése elsőrendű feladat. Itt lenne a legnagyobb szükség a szervezett munkára, az ifjak jelölésére, a verseny keretében lehet csakis önfegyelemre és öntudatos munkára nevelni az ifjakat.

Ezt a hiányosságot a vezetőségnek mielőbb pótolnia kell.

Lengyel Gyula,
levelező.

Megnyílt a Mérnökök és Technikusok Tudományos Egyesületének II. kongresszusa

A fővárosi Opera- és Balettszínházban szerdán délelőtt ünnepélyes külsőségek között megnyílt a Mérnökök és Technikusok Tudományos Egyesületének II. kongresszusa.

A kongresszus munkálatainak több mint 600 küldött vesz részt, népgazdaságunk minden ágából. Tizenöt országból jöttek vendégek a kongresszusra.

A megnyitó ülésen részt vettek a következő elvtársak: Gheorghe Gheorghiu-Dej, a Román Munkáspárt Központi Vezetősége első titkára, Chivu Stoica, a Minisztertanács elnöke, Gheorghe Apostol, a Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke, Petre Borila, Nicolae Ceausescu, Iosif Chisinevski, Miron Constantinescu, Alexandru Draghici, Mogorós Sándor, Constantin Pirvulescu, az RMP KV Politikai Tanácsának tagjai, Leonte Rautu, Leontin Salajan, Stefan Voitec, az RMP KV Politikai Tanácsának tagjai, az RMP KV tagjai, miniszterek, akadémikusok, a központi intézmények vezetői, vállalatigazgatók, mérnökök, technikusok és elnökök, román és külföldi újságírók.

A megnyitó beszédet N. Profiri professzor, akadémikus, az MTTE elnöke mondotta.

„Az MTTE Központi Tanácsa nevében melegen üdvözlöm egyesületünk 60.000 tagjának küldöttét — mondotta N. Profiri — akik itt megvitatják azokat a fontos problémákat, amelyek ma műszaki értelmiségünk előtt állanak a haza felvirágoztatásáért és megerősítéséért folytatott fáradhatatlan munkájukban.”

A szónok a továbbiakban a következőket mondta: „A Román Munkáspárt II. kongresszusa megszabta műszaki kádereink legfőbb feladatait az egész ipari és mezőgazdasági termelés fokoztatása terén, a legújabb technika és a termelés magasfokú megszervezése alapján.”

Az MTTE II. kongresszusa kijelöli a helyes utat, amelyen haladva egyesületünk erőteljes műszaki tudományos fóruma, a népgazdaságunk fejlesztéséért folyó harc mozgósító tényezőjévé válik” — fejezte be beszédét N. Profiri akadémikus, professzor.

A szerda délutáni munkálatai

Délután a Nagy Nemzetgyűlés palotájában folytatódott a kongresszus munkálatai.

Az ülésen C. D. Nenitescu akadémikus elnököt.

Napirend előtt I. S. Gheorghiu akadémikus, az Akadémia technikai tudományos tanácsának elnöke az Akadémia üdvözlőlevelét tolmácsolta a kongresszus részvevőinek.

Ezután dr. Stefan Balan mérnök, az Akadémia levelező tagja, az MTTE alelnöke „Az új technika bevezetése és elterjesztése az RNK szocialista iparában” címmel jelentést terjesztett elő.

A következő jelentések hangzottak meg el: „Az ipari termelés tudományos megszervezése” — előadta: C. Atanasiu professzor, mérnök, az MTTE Központi Tanácsa Búrójának

A jelenlevők hosszú tapssal fogadták Chivu Stoica elvtársat, a Minisztertanács elnökét, aki a Román Munkáspárt Központi Vezetősége és a Minisztertanács nevében üdvözölte a kongresszust. Chivu Stoica elvtárs beszédét több ízben is hosszantartó taps szakította félbe.

N. Popescu-Doreanu elvtárs, az MTTE alelnöke felolvasta dr. Petru Groza elvtárs, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöksége elnökének az MTTE II. kongresszusához intézett levelét.

Ezután N. Profiri akadémikus, professzor felolvasta az MTTE Központi Tanácsának jelentését.

„Az új technika bevezetése és a mezőgazdasági termelés tudományos megszervezése” — előadta: Al. Priadencu mérnök, az Akadémia levelező tagja, az MTTE alelnöke és dr. Al. Romanovici mérnök, az MTTE mezőgazdasági-tudományi szekciójának alelnöke; „A műszaki káderek jó felhasználása” — előadta: dr. Remus Radulet professzor, mérnök, az Akadémia levelező tagja, az MTTE Központi Tanácsának tagja és dr. Tudor Tanasescu professzor mérnök, az Akadémia levelező tagja, az MTTE alelnöke.

Az MTTE II. kongresszusának részvevői este végignézték az Opera- és Balettszínházban „A Bahcsi-szeráji szökőkút” című balett előadását. (Agerpres)

Mi ujság az Artex-ben

Május 10. és június 10. között az Artex szövetkezet technikai irodája

újítóhónapot szervezett. Sok ötleteret hoztak a szövetkezetben, melyeknek kivitelezésére újításokat várnak. Meg is lett az eredmény. Póltz Olga, a női studio-osztály vezető technikusja az alkalommal nagyfontosságú újítást nyújtott be a szabásminták sokszorosításának leegyszerűsítésére. Az újítás lényege egyszerű és mégis országos viszonylatban is nagy jelentőségű. Perforálás rendszer alapján egyetlen mintát készített, melyet alkalmazni lehet bármely méret kiszabásához, csupán két-három centiméterrel arrébb kell csusz-

latni a rajzot. Az újítás gyakorlatba ültetése után, nem kell külön hisztamintát mondjuk egy blúz 42, 46, 48-as, stb. szabásméreteit és mind-egyiket külön elkészíteni. A régi műveleteket az újítás leegyszerűsítette. Előnye még az is, hogy a sokszorosítások a legnagyobb pontossággal készíthetők el a szabásminták. A studioban már tíz napja az újítás gyakorlati előnyeit tanulmányozzák, az újítás alapján készítik az újabb szabásmintákat.

Az újítóhónap alatt született meg Burnat Cornel, az üzemfenntartó részleg szerelőjének újítása is. Tűzőlapot készített a varrógépek tűrődjának papucsára. Így a legkeskenyebb tűzés (kant-tűzés) is kioldóan elővezethető.

Katona Lajos kant-vasalót készített, illetve a vegytisztító műhelyek gőzvasalógépe rendszerét alapján újított eszközöket a kabátok elejének vasalására. Nem kell ezután kézi vasalóval darabonként lepréselni, dígölni a kabátok elejét, mert az újítás révén egy zakó teljes elejét egy préseléssel le lehet vasalni.

Az újítóhónap végéhez közeledik s ezért a szövetkezet újítói a még be nem nyújtott javaslatokat igyekeztek elkészíteni és a szakszerű leírásokat a technikai irodába eljuttatni, hogy a hónapzárással a gyakorlatba ültethessék azokat.

Készülnek a VIT-re

Az Arad-rajoni Ifjúsági Fesztivált szervező Bizottság közleménye

Alább közöljük azokat a sport- és kulturális megnyilvánulásokat, amelyeket az Arad-rajoni Ifjúsági Fesztivált szervező Bizottság rendez rajonunk különböző községeiben.

Június 2-án, vasárnap Körtös és Vinga községben tartják meg az Ifjúsági Fesztivált. A körtösi központban részt vesznek Körtös, Sofronya, (Szentpál), Iratos, Kisiratos, Mácsa és Szentmárton községei.

A vingai központban a következő községek vesznek részt: Vinga, Majlát, Monostor, Szécsány, Ság, (Keresztcs), (Humedora-Timisana), Fiscut.

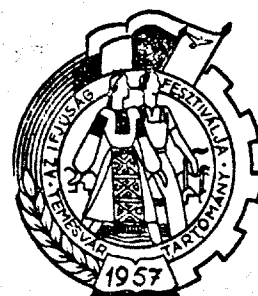
A községi bizottságok megteszik a szükséges intézkedéseket, hogy az említett központokban vasárnap

kor ér véget, amikor majd közik a sport- és kulturális versenyek eredményeit. Ezt követően Fesztivál-bálat tartanak.

A községi szervező bizottságok a néptanácsok segítségével biztosítják a sport- és kulturális csoportok részére szükséges járműveket. A Fesztivált kedvezőtlen időjárás esetében is megtartják.

Az Ifjúsági Fesztivál első helyet nyert kultúrcsoportok, sportalukulatók és szolistas részt vesznek majd a rajoni Ifjúsági Fesztiválon.

Az Arad-rajoni Ifjúsági Fesztivált szervező Bizottság



Ujdonságok a népi demokratikus országokból

A folyami szállítás fejlődése

A Kínai Népköztársaságban 1200 folyóvíz található. Ezek hajózható részének hossza 100.000 kilométert tesz ki.

1956-ban a hajózható víziutak összhossza több mint 10 százalékkal volt nagyobb 1952-höz képest. Ezidő alatt a tengeri áruszállítás mennyisége 142 százalékkal, a folyami áruszállításé 210 százalékkal növekedett.

Több mint kétszeresére emelkedett a hajók ki- és berakásokkor végzett munkák termelékenysége.

A kínai hajóépítés hatalmas fejlődésnek indult. Az ország felszabadulása után nagy folyami és tengeri személyszállító és áruszállító hajókat építettek.

Távíró- és telefon-vezetékek hibájának megállapítása

A lengyel távközlési tudományos kutató intézet munkatársai új készüléket dolgoztak ki a távíró- és telefonvezetékek hibájának felkutatására. Az új készülék működési elve az ismert radar (rádiólokációs) elv, mely rövidhullámoknak a vezetékekbe való sugárzásából áll. A sérült helyről a hullámok visszaverődnek és ezáltal lehetővé válik a sérülés helyének pontos megállapítása. Ilyen módon

300 kilométer távolságban lévő hibákat is meg lehet állapítani.

A lengyel mérnökök egy még ennél érdekesebb készüléket is kidolgoztak, mely a városi telefonhálózatokat vizsgálja felül és nemcsak a sérült helyeket tudja megállapítani, de a sérülés fokát és minőségét is.

Újrendszerű bányavilágítás

Az észak-csehországi szénmedence bányáiban új világítási eljárást vezettek be. A privislavi „Prybina” vállalat „parallex” elnevezésű világítótesteket gyártott. Ezek napközben csillagászatok fényét adnak, sötétben viszont igen erősen világítanak. A parallex-et a bányászok világításban jelzésre és tájékozódásra is lehet használni. Ugyancsak fel lehet használni az autók világításánál is.

A budapesti ipari vásár

Május 31. és június 10. között tartják meg Budapesten a hagyományos ipari vásárt. A vásáron ez évben a Magyar Népköztársaság nehezipara is részt vesz.

A magyar gépgyártóipar, könnyűipar, textilipar, fémipar és vegyipar külön kiállításai csarnokokat foglal majd el. A kiállítást a Városligetben tartják, több mint 200.000 négyzetméteres területen. Bemutatásra ke-

rülnek a legújabb gyártmányú autók, buszok és tehergépkocsok. A városi gépi tavon ott láthatók majd a legújabb vitorlások és motoros hajók.

A kiállítás érdekessége egy husz méter magas elhelyezett fémgömb — egy Magyarországon feltalált új viziorony modellje.

A kiállítás területén falatozókat, halasztavakat és egy széles vásznu filmek bemutatására szolgáló mozi-termet építettek.

Szintetikus fonalak gyártása

Koreában igen fejlett a szintetikus fonalak gyártása. Már 1939-ben sikerült a koreai tudósoknak szénből, mészkőből és vízből kiváló polivinilalkoholt — a leghasználatosabb szintetikus fonalaknak egyikét — előállítani. A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság volt az első ország, mely polivinil-alkoholból készült fonalakból textilanyagokat gyártott.

A felszabadulás után még nagyobb lendületet vett a műanyagból készült rostok gyártása.

Legújabb sikerült az észak-koreai tudósoknak aktív szénből és vinilén-acetáttal, polimerizáció és elszappanosítás révén új szintetikus fonalakot gyártani. Ezekből a fonalakból nemcsak a elkészülnek különböző fehérmű- és ruhaanyagok és egyéb textilanyagok.

A JÁNDÉKOK

Az IMSz Arad-rajoni bizottsága székhelyének egyik kis termében helyezték el azokat az ajándéktárgyakat, amelyeket rajonunk ifjúsága készített és küld el a Moszkvában megrendendő VI. Világifjúsági Fesztiválra.

Képünkön az ajándéktárgyak egy része látható. Sok szép ajándéktárgyat készítettek a fiatalok. A kisiratosi kollektív gazdaság IMSz szervezetének irányításával például az ifjúság két gyönyörű magyar népi ruhát készített: az egyiket fiúk, a másikat pedig lányok számára. A vingai szövetkezet fiataljai szépen kidolgozták selyem asztalterítőt, zsebkendőket, nyakkendőket küldenek a moszkvai Világifjúsági Találkozóra. Az ajándékok között számos hímzett törülköző, cigarettatáska, hamutartó, kis hordó, miniatűr-pohár, turistabot s még sok más tárgy látható, amelyeket Arad-rajoni ifjúsága meleg szeretettel küld a moszkvai Világifjúsági Találkozóra résztvevő fiataloknak.



Mind többen kötnek szerződést sertéshizlálásra

Majlát községben a dolgozó parasztság körében nemcsak a gabonafelhasználás átadására kötnek szerződést az állammal, hanem mind többen vállalkoznak sertéshizlálásra is. A kollektív gazdaságban 45 sertés hizlálására kötelezték magukat. A község több egyéni gazdálkodója pedig 147 sertés hizlálására kötött szerződést. Megemlíthető, ezek közül idősebb Szőke István és ifjabb Szőke István, valamint Somogyi György és András Gáspár.

A közlekedési balesetek elhárítása rendkívül fontos kérdés. Ha a gépjármű-vezetők betartják a forgalmi szabályokat és szabályosan közlekednek, már ez a tény is alaposan lecsökkentheti a balesetek számát. Ez a megállapítás vonatkozik a kerékpárosokra, a gyalogjárókra is, akiknek ugyancsak a szabályrendeletek szigorú betartásával kell közlekedniük.

A közlekedés több kérdéséről beszélgetünk Levendél Alexandru főhadnagy elvtárral, a rajoni milícia forgalmi osztályának főnökével. A kérdéseket és az arra adott válaszokat a következőkben közöljük:

KERDES: Miért fontos a forgalmi szabályrendelet betartása?

VALASZ: A gépkocsikon történő szállítás is fontos kelleme a szocializmus építéséért folyó harcra. Eppen úgy, mint a vasút, egyik helyeséből a másikba szállítja az árut és így összeköti a várost a faluval. A meg-növekedett országúti és a városok-ban, helységeiben lebonyolódó gépkocsiforgalom minden vezető számára kötelevé teszi a szabályrendeletek pontos betartását. Elsősorban azért, mert így elkerülhetők a balesetek, de ugyanakkor elkerülhető a köz-vagyon megrongálódása, az áruk tönkremenése.

KERDES: Mit tapasztalt a város és a rajon vonatkozásában a közlekedési szabályrendeletek betartásával kapcsolatban?

VALASZ: Tapasztalatom szerint a gépjárművezetők, a kerékpárosok és a gyalogjárók tekintélyes többsége betartja a forgalmi szabályrendeleteket. Így például Hartmann János, a locsolókocsi vezetője, Milos Nicolae, a Közlekedési Tröszt dolgozója, Horincar Alexandru, az IRTA-tól és más gépkocsivezetők. Az emlitett nemcsak hogy baleset nélkül közlekednek, hanem gépkocsijaikat is jókarban tartják.

Elég nagy számban találunk azonban olyan gépkocsivezetőket és gyalogjárókat, akik nem tartják be a szabályokat, könnyelműen közlekednek. Ennek következtében súlyos szerencsétlenségek is történnek. G. Ardeleanu például, aki szabálytalanul, tilos helyen ígylezett átmenni az utassten, egy gépkocsi el-gázolta. A sofőr, mint ahogy a le-vezetett vizsgálat megállapította, nem volt felelős a balesetért.

Megemlíthetem Rednic Gheorghe, a Refacerea sofőrje esetét, aki május 10-én szíveségből az egyik üze-mi munkás butorát szállította. A szállítás befejezése után az Odobesti vendéglőben a munkás vendégül lát-ta a gépkocsivezetőt és a négytagú-társaság összesen egy liter rumot és egy liter vodkát fogyasztott el. Az emlitett gépkocsivezető nem vette figyelembe a 143/52. törvény 27. sza-kaszát, amely megtiltja a szolgálat

KÖZLEKEDJ SZABÁLYOSAN!

Beszélgetés a rajoni milícia forgalmi ügyosztályának főnökével

közben történő alkoholfogyasztást. Ez a törvény egyébként hat hónaptól 3 évig terjedő börtönbüntetést ír elő. Rednic Gheorghe tehát itáson vis-zsault a kocsi és a Dimitrov üze-mek előtt egy fába ütközött, gépkoc-sija súlyosan megrongálódott. Mind-ez azért történt, mert ittas állapot-ban valószínűleg egy egész erdőt látott maga előtt.

De előfordulnak olyan esetek is, amikor a gépkocsivezetők indulás előtt nem vizsgálják meg, hogy jól működik-e a fék, a kormányrendszer, stb. Ez a hanyagság is balesetek elő-időzójává válhat. Így történt Weber Jánossal, a vladimirescui kollektív gazdaság gépkocsivezetőjével. Aprilis 14-én személyszállítást végzett Vladimirescúról Aradra, anélkül, hogy a gépkocsi alaposan megviz-sgálta volna. Visszatérésben a mika-laki sorompó közelében kiugrott a kormányrudja és a gépkocsi felbe-ruult. Hároman megsérültek. A gépkocsivezető kettős szabálytalanságot követett el. Egyik az volt, hogy nem ellenőrizte a kocsiját, másodsor pedig ittas állapotban lévő személye-ket szállított. (Ezt is tiltja a tör-vény).

Sok gépjárművezető a megene-dettnél nagyobb sebességgel haj-t. Vonatkozik ez az új állami taxikra is. De főleg a motorkerékpárosok, mint Roman Dumitru, Márton Sán-dor, Balázs Ferenc és mások a gyorshajítás vétségét követték el. Az emlitetteket adminisztratív uton meg-büntették.

Meg kell jegyezni, hogy a meg-engedett sebesség helységeiben 40 ki-lométer, országutakon pedig 70 ki-lométer óránként. Az utkeresztesződé-seknél, a gyalogjárók átkelési he-lyein, utcacsarkokon, vasuti átjáró-kon, hidakon azonban a gépjárművek kötelesek 15 kilométeren aluli órán-kénti sebességgel haladni.

KERDES: Mit tett a rajoni milícia forgalmi ügyosztálya a közlekedési szabályrendelet népszerűsítéséért?

VALASZ: Aradon több mint hat-van új jelzőlábat helyeztünk el, a-melyek figyelmeztetik a járművek ve-zetőit és a gyalogjárókat a szabá-lyos közlekedésre. Népszerűsítő gyű-léseket tartottunk a város különböző nagy üzemében (December 30, TEBA, I. Ranghet, G. Dimitrov, Fie-rarul és mások). A pionir-palotában pedig a gyermekek előtt ismertettük, hogyan kell helyesen közlekedni. Ha-sonló népszerűsítő gyűléseket rendez-tünk a rajon községeiben is.

Május 26-án, vasárnap a Caragiale moziban nagygyűlést tartottunk. Ezen több mint hatszáz gépkocsive-zető volt jelen. Az elhangzott jelen-

tésben elemeztük az ez évben előfor-dult baleseteket. Kitént, hogy tul-sok javulás a múlt évhez viszonyít-va nem történt ezen a téren. Sok gépkocsivezető ugyanis az utvonala-kat még mindig versenypályának te-

kinti. A gyűlésen, amely után do-kument-filmet is-vetítettek, több gépkocsivezető felszólalt.

Rá kell mutatnom arra, hogy a népszerűsítő tevékenységet továbbra is folytatjuk, hogy Aradon és a ra-jonban mind kisebbé váljék a közle-kedési balesetek száma.

(m. s.)

ÚJ MENETREND

ÉRVÉNYES 1957 JÚNIUS 2-TÓL

ARADRA ÉRKEZIK

Bukarestből személy	0,40
Nagylakról motor	0,47
Temesvárról személy	1,53
Nagyváradról személy	3,33
Gurahonáról motor	5,14
Nyerőre személy	6,10
Nagylakról személy	6,11
Radnáról motor	6,19
Borosjenő—Otlakáról szem.	6,20
Temesvárról személy	6,28
Kürtősről személy	6,29
Nagyváradról gyors	6,39
Kürtősről személy	7,29
Brádról személy	7,38
Piskiről személy	7,40
Pécskáról motor	7,43
Temesvárról gyors	7,47
Kürtősről expressz **	7,48
Kürtősről személy	9,32
Temesvárról személy	10,14
Lovrinról motor	10,81
Brádról motor	11,10
Piskiről személy	12,21
Bukarestből expressz	12,37
Nagyváradról személy	12,58
Nagylakról személy	13,29
Nyerőre motor	14,18
Temesvárról személy	14,31
Kürtősről személy	14,34
Brádról személy	15,20
Pécskáról motor	16,18
Kürtősről expressz	17,17
Temesvárról személy	17,20
Nagylakról motor	17,37
Brádról személy	17,51
Szebenből személy	17,55
Kürtősről személy	18,30
Otlakáról motor	18,48
Radnáról motor	19,15
Nagyvárad (Csermő) személy	19,33
Kolozsvárról gyors	20,17
Nyerőre motor	20,50
Temesvárról személy	21,16
Kürtősről személy	21,18
Bukarestből expressz *	21,21
Nagylakról személy	21,58
Temesvárról gyors	22,56
Brádról személy	23,23
Otlakáról motor	23,54

Felhívjuk az utazóközönség figyelmét, hogy a *-gal jelzett nemzet-közi expressz szombati napokon nem közlekedik külföldre, a **-gal jel-zett nemzetközi express pedig hétfői napokon nem érkezik külföldről.

ARADRÓL INDUL

Kürtősről személy	0,12
Nagylakra személy	0,24
Brádra motor	2,10
Piskire személy	2,30
Temesvárra személy	3,43
Nagyváradra személy	3,52
Temesvárra személy	5,08
Csermőre motor	5,34
Pécskára motor	5,42
Kürtősről személy	5,52
Temesvárra gyors	6,46
Brádra személy	6,51
Nyerőre motor	7,20
Nagylakra személy	7,21
Kolozsvárra gyors	7,54
Kürtősről személy	8,01
Bukarestbe express **	8,06
Bukarestbe személy	8,21
Temesvárra személy	8,30
Nagyváradra személy	10,23
Nagylakra motor	11,41
Kürtősről express	12,45
Temesvárra személy	13,07
Kürtősről személy	13,20
Piskire személy	13,38
Brádra személy	13,45
Pécskára személy	13,50
Nyerőre motor	13,51
Nagylakra személy	15,54
Radnára motor	16,12
Temesvárra személy	16,16
Borosjenő—Otlakára szem.	16,25
Kürtősről személy	16,45
Nyerőre személy	16,54
Bukarestbe express	17,29
Nagyváradra személy	17,30
Otlakára motor	19,12
Gurahonra motor	19,39
Kürtősről személy	19,55
Nagylakra motor	20,22
Szebenbe személy	20,23
Temesvárra gyors	20,26
Kürtősről express *	21,29
Temesvárra személy	21,42
Brádra személy	22,07
Nagyváradra gyors	23,03
Nyerőre motor	23,25
Radnára motor	23,32

TESTRÖVELEÉS

Az ifjusági csapatok

Tavaszi Kupa-mérkőzéseik során szer-dán is játszottak egy mérkőzést, a-melyen az Energia G. Dimitrov if-jusági együttese 6:2 arányban győ-zött a Locomotiva ifjusági csapata ellen. Az előző két találkozás ered-ménye: Fl. Rosie UTA—Energia Constructorul 10:0, Fl. Rosie FZ—Fl. Rosie November 7 3:2.

A táblázat hét forduló után a kö-vetkezőképpen alakult:

Energia G. Dimitrov	7 7 — 39: 5 14
Fl. Rosie UTA	7 6 — 1 39: 4 12
Fl. Rosie FZ	7 3 1 3 10:16 7
Locomotiva	7 2 3 3 14:18 6
Energia Constructorul	7 — 2 5 6:39 2
Fl. Rosie November 7	7 — 1 6 5:31 1

Több sportszerűséget!

Az ősztavaszi labdarugó idény-re való visszatérés szükségessé tette, hogy az 1957—58. évi idénykezdésig ideiglenes hivatalos mérkőzés-sorozatot iktassanak köz-be, s ebbe valamennyi labdarugó csapatot bekapcsolják. A Tavasz-i Kupa küzdelmeiben tehát nemcsak az A), B) és C) ligás csapatok, hanem a tartományi, rajoni, váro-si és ifjusági csoportban szereplő együttesek is részt vesznek. A Ta-vaszi Kupa mérkőzéseit ilyenfor-mán hivatalos mérkőzéseknek szá-mítanak és azokon csak a szabá-lyszinten leigazolt játékosok vehet-nek részt. Ez természetesen is, de mégis egyes mérkőzéseken meg-kísérlik, hogy olyan játékosokat szerepeltessenek, akiknek nincs játékjoguk. A C) ligás Tavasz-i Ku-pa VI. csoportjában szereplő és éppen az elmúlt vasárnap Aradon játszó Vörös Acéi Energia is iga-zolatlan játékosok állított be né-hány hét előtt csapataba és ezért — igen helyesen — egy mérkő-zésre felfüggesztették a csapát játékjogát.

Az aradi labdarugó szakbizott-ság az eddig előfordult esetekben nem alkalmazta a legszigorubb itéleteket, de most már úgy látta, hogy betelt a pohár és erősebb rendszabályokra van szükség. A

labdarugó bizottság legutóbbi ülésén két mérkőzésre felfüggesz-tették a Majláti Recolta játéko-gát, mert olyan játékos szerepel-tetett, akit — miután igazoló könyvecskéje sem volt — be sem írtak a bírójelentésbe, hanem he-lyére olyan játékos irtak be, aki nem játszott, de — volt igazoló könyve. Hasonló vétség miatt a Recolta Gépközpont csapatát is eltiltották egy mérkőzéstől és a labdarugó bizottságának elölkel-lő szándéka, hogy rendet terem-t a labdarugó csapatok háztáján. H-ezek a sportszerűtlenségek megis-métlődnek, javasolni fogja a vé-kes sportközösségek labdarugó csapatainak kizárását az 1957—58 évi bajnokságból.

A labdarugó csapattal rendel-ző sportközösségek szíveleik mer-a labdarugó bizottság figyelem-zését és igyekezzenek ezentul sportszerű eszközökkel harcolni. nem pedig meg nem engedeti módszerekhez folyamodni. Meg kell szüntetni ezeket a „játékos-helvettesítéseket”, mert ha vala-melyik sportközösség mégis ilyen eszközökhöz folyamodik, könnyen le-hetséges, hogy az elkövetkező ba-jnoki idényben „piheni” fog. E-pedig egyetlen sportközösségnek sem lehet célja!

v. l.

Végeféri a válogató asztali tenisz-verseny

Hétfőn és kedden Bukarestben 10 férfi és 8 női játékos részvételével válogató versenyt rendeztek a soron következő nemzetközi mérkőzésekre, valamint a moszkvai nemzetköz-i ifjusági baráti sportversenyekre. A férfiak versenyében Gantner Mátyás, a nők versenyében pedig Zeller Ella győzött. Kitént, hogy a tavaszi Kovács Tibor, aki több ellenfelét le-

győzve, hetedikként bekerült a vá-logatott keretbe.

A két csoportban a következő sor-rend alakult ki:

FIUK: 1. Gantner, 2. Reiter, 3. Harasztosi, 4. Popescu, 5. Botner, 6. Andronache, 7. Kovács, 8. Cobri-zan, 9. Bujor, 10. Gavrilescu.

LEÁNYOK: 1. Zeller, 2. Pitea, 3. Tompa, 4. Magyari, 5. Folea, 6. Go-lopenta, 7. Barasch, 8. Gavrilcsuné.

A fiúk közül az első hét, a leányok közül az első öt játékos folytatja a közös edzéseket, előkészületet.

A Voinja tornaversenye

A Voinja sportközösségek számá-ra rendezett sportversenyek keretében, a torna-sportban, Aradon rendezik meg az egyik zónaversenyt, amelyen több tartomány Voinja sportközösségből tornászal verse-nyeznek egymással. A színterület-nak ígérkező versenyt szombaton és vasárnap reggel 9 órai kezdettel rendezik meg az 1. számú közép-iskola tornatermében.

Az európai ökölvívó bajnokság

versenyeit lendületesen folynak Prá-gában és Mircea Dobrescu, aki már az elődöntőbe került, pénteken a francia René Libere ellen mérkő-zik. Ha ezt az akadályt is „veezi”, akkor bejutott a döntőbe. A román ver-senyzők közül még G. Negrea és V. Mariutan vannak versenyben, miután Stoián és Dumitru Gheor-giu igazságtalanul veszítettek Gro-movval, illetve Schönberggel szem-ben.

Néhány sorban

A román labdarugók a június 1-i mérkőzések után újabb válogatott mérkőzéseket vívnak. Június 16-án a román A) válogatott Aténben ját-szik a világbajnoki selejtező keretében, ugyanakkor június 15-én Bu-karestben a román és görög B) vá-logatottak játszanak, valamint a svéd és román utánpótlás válogatott csapatok.

Az országos férfi kézilabda válo-gatott elutazott a jugoszláviai Pan-csovára, ahol vasárnap a jugoszláv válogatott kézilabda csapattal mér-kőzik.

Bukarestben az angol Cardiff rug-by-csapat 9:6 (3:0) arányban legyőzte a bukaresti B) válogatottat, amely egyenlő ellenfele volt az ar-gol együttesnek. Az angolok szom-baton a román—szovjet B) csapa-tok labdarugó mérkőzése előtt a bukaresti A) válogatottal mérkő-znek.

Kievben az ismert szoviet atléta: V. Csernobaj 450 cm-re javította a szovjet összvetségségi rudugró csu-csot. A régi rekordot 446 cm-rel P. Denisenko tartotta.

HÍREK közlemények HÍREK

Rádióműsor

Péntek, május 31.

BUKAREST I.: 6. Hírek. 6.15: Könyvzene. 6.45: Megérkezett a postás. 7. Hírek. 7.07: Román népi melódiák. 7.30: Dalok. 7.50: Könyv-zene. 8.15: Lapszemle. 8.30: Zene. 9. Román könyvzene. 10. A római „Santa Cecilia” akadémia énekkará-nak és zenekarának műsora. 11. Hi-rek. 12.30: Könyvzene. 13.05: Nép-zene. 13.35: Ének zongorakísérettel. 14. Operettárak és kettősök. 14.45: Dalok. 15. Hírek. 15.05: Déli hang-verseny. 16.15: Itt Moszkva beszél! 16.45: Dalok. 17. Hírek. 17.19: Zene. 18.45: Könyvzene. 19. Hírek. 19.10: Hazánk tartományainak és városai-nak zenei életéből. 19.45: Válasz-alak hallgatónknak. 19.55: Jóéjsza-kát gyerekek. 20.08: Rádiószínház. 22. Hírek és sport hírek. 22.30: Nép-dalok és táncok. 23.10: Szimfonikus hangverseny. 23.52: Hírek.

BUKAREST II.: 14. Hírek. 14.03: Dalok. 14.20: Román népzene. 14.40: Könyvzene. 15.15: Szimfonikus ze-ne. 15.45: Szórakoztató zene. 16. Hírek. 16.20: A legismertebb román népi melódiák. 17. Hírek. 17.15: Há-ztartási tanácsok. 17.25: Dalok. 18. Hírek. 18.05: Román népzene. 19. Zene. 19.10: Külöklő lapszemle. 19.30: Könyvzene. 20. Hírek. 20.03: Constantini Silvestri zeneszerző. 21. Hírek. 21.15: Román népi muzsika. 21.45: Kamarazene. 22.45: Könyv-zene. 23. Hírek és sport hírek. 23.15: Rádiószínház hangverseny.

A Tartományi Múzeum közli, hogy az aradi Kulturpalotában levő Tartományi Múzeumban Iulian Toader gyűjteményes kiállítása, valamint a művészeti és régészeti osztály és az 1848—49-es forradalmi múzeum kedden, pénteken és vasárnap délelőtti 10—13-ig, délután 17—20-ig te-methető meg.

BUDAPEST (Kossuth). 5.30: Vi-dáman — frissen! 9.10: Részletek Kókay rádiójátékaiból. 9.50: Népi hangszerszóló. 10.10: Zenekari hang-verseny. 11. Hírek. 11.10: Övodások műsora. 11.30: Fuvószenekar. 11.50: Rádiógyűjtemény. 12.30: Dalok. 13. Hi-rek. 13.10: Táncczene. 14. A belterjes gazdálkodás útján. 14.15: Lakatos Sándor és zenekara játszik. 15: Rész-let mai operákból. 15.40: Sándor Mátyás (Rádiójáték). 16.40: German: Rapszódia. 17. Hírek. 17.10: Könyv-zene. 18: Szív küldi. 19. Hírek. 19.10: Ötven este — ötven népdal. 19.40: Az ifjuság fóruma. 20: Saljapin énekel. 20.45: Sporthíradó. 21: Esti krónika. 21.25: Jóéjszaka gyerekek. 21.30: „Egy kis sáta az esőben”. 22.10: Ko-runak zenéje: Kodály Zoltán. 23: Hi-rek. 24.15: Esztrád-zenekarok hang-versenye.

BUDAPEST (Petőfi): 7. Reggeli zene. 15. Hírek. 15.20: A rádió kis együttese játszik. 15.55: Szimfonikus táncok. 16.40: Irodalmi kisleixikon. 17: Nyári Károly és zenekara játszik. 17.40: A gyermekrádió műsora. 18: Fuvós hangverseny. 18.15: Irodalom, színház és filmrészlet. 19.05: Kinn a Margit-szigeten... (Könyvzene). 19.25: Mozart-operákból. 20: Hírek. 20.05: Operett-és filmzene. 21: Kó-rushangverseny. 21.20: Heti hang-versenykalauz. 22: Hírek. 22.05: Könyv melódiák. 22.30: Népdalok, esztrádok. 23: Táncczene.

Az aradi
REFACERIA
konzervgyár
alkalmaz
szakképesítetlen
munkásokat
(férfiakat és nőket).

Keressétek fel

a gyermek-dívat-bemutatót, amelyet az ipari cikkeket árusító Helyi Kereskedelmi Szer-vezet központi üzletében I. C. Frimu utca 2-4., június 1-én délután 4—7 óra között tartanak az üzlet emeleti helyiségében.

Az MTE aradi fiókja közli

Június 1. és 10. között be lehet iratkozni villanyszerelői tanfolyamra, amelyet az áramszolgáltatási vállalatnál tartanak. A tanfolyam időla-tama négy—hat hónap.

Beiratkozásai elj 50 lej, jelentkezni lehet naponta 11 és 1 óra között az MTE aradi fiókjának székházában. Cloșca utca 4.

Tudomására hozzák mindazoknak, akik megfellelő sz képesítéssel ren-delkeznek, hogy géptervező tanfo-lyam indul, amelyre szintén be lehet iratkozni.

Részletes felvilágosításért az érdek-lődők forduljanak az MTE aradi fiókjának központjához a fent meg-jelölt időpontban.

@@ hét filmjei

Dózsa György: június 2-ig: A LA-NYOM BECSBEN EL (osztrák film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Dél-előtti 10 és 12 órakor matiné.

Nicolae Balcescu: június 5-ig: AZ ÉLETET KOCKAZTATVA (cseh film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Herbák János: június 2-ig: A KÖL-NI KAPITANY (új színes német film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

I. L. Caragiale: június 2-ig: DO-LAR-PAPA (magyar film). Előadá-sok: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Ifjusági: június 2-ig: TOLEDOI SZERELMESEK (olasz film). Elő-adások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Délelőtti 11 órakor, a Nemzetközi Gyermeknap tiszteletére matiné: 31-én: TITOKZA-TOS FELFEDEZÉS. Június 1-én: SWEJK, A DEREK KATONA. — JATEKVASAR. — VIDAM CIRKUSZ. — MEZESKALACS-KUNYHÓ. Ju-nius 2-án: CSINTALAN KUTYUS.

Solidaritatea (Gáj): június 2-ig: A SZERELEM GITARJAI (német film). Előadások: hétköznap: 5 és 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

Maxim Gorkij (Mikaela): június 2-ig: SKUDERY KISASSZONY (német film). Előadások: hétköznap: 6 és 8 órakor, vasárnap: 4, 6 és 8 órakor.

December 30 (üzemi filmszínház): ALI BABA ÉS A NEGYVEN RAB-LÓ. (francia film). Előadások: ju-nius 1 és 2-án: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Ilie Pintilie (Mosóczi-telep): IVAN BROVKN KÖZLEGÉNY. (szovjet film). Előadások: május 31—június 2. között.

TEBA-gyár (üzemi filmszínház): AZ ANYA (szovjet színes film). Elő-adások: szombaton 12, 3.30, 5.30 és 8.30 órakor, vasárnap: 11, 3, 5, 7 és 9 órakor.

Az aradi Egészségügyi Művelődés Haza

szombaton, június 1-én a Mosóczi-telepi Ilie Pintilie moziban, a mika-lakai Gorkij Maxim moziban és a gáj Solidaritatea moziban a rendes előadás előtt rövid egészségügyi konferenciát tart, amelyet egészségügyi film vetítése követ.

Menyháza klimatérikus üdülőhelyen

(Gurahon-rajon, Nagyvárad tartomány)

1957 június elsején nyílik meg a fürdőidény

A fürdőhelyet teljesen átépítették, a látogatók megfelelő áron lakás-, étetés-, meleg- és gyógyfürdőkben részesülnek.

Egy személy teljes ellátása napi 25,50 lej

Az utazás Borossebes állomásig vasutón, Borossebestől Menyhá-záig CFR auto-motoron történ

Hírek a nagyvilágból

Munkában az OSzSzsK Legfelső Szovjetjének ülészaka

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti: Május 28-án este befejeződött az OSzSzsK Legfelső Szovjetjének második ülése, amelyen folytatták a vitát M. A. Jasznov képviselőnek, az OSzSzsK Minisztertanácsa elnökének az ipari és építőipari igazgatás további tökéletesítéséről szóló jelentésével kapcsolatban.

Valamennyi felszólaló kidomborította, hogy a szovjet emberek helyeslik a népgazdaság vezetésének átszervezését. Kifejtették nézeteiket

a létrehozandó népgazdasági tanácsok tevékenységével kapcsolatban a javaslatokat tették a közlekedési, a gépgyártó és élelmiszeripar, valamint más iparágak fejlesztése érdekében. Számos javaslat hangzott el az adminisztrációs és vezelési költségek csökkentésére.

A Legfelső Szovjet Bizottságát alakított, amely megvizsgálja az ipar és az építőipari igazgatás további megújítására vonatkozó törvény módosítására és kiegészítésére betervezett javaslatokat.

Jordánia provokálóan lép fel Szíriával szemben

— Egyiptomban megalakult a nemzeti szövetség
— Szíria Izrael elleni panasza a Biztonsági Tanács előtt

DAMASZKUSZ

Az Ar-Raj Al-Amun című lap közli Szíria katonai parancsnoksága egyik szóvivőjének nyilatkozatát a Jordániában tartózkodó szíriai csapatok kivonásával kapcsolatban. Mint ismeretes, ezek a csapatok a volt jordániai kormány által költött egyezmény értelmében tartózkodtak Jordániában, hogy megvédjék az országot egy esetleges izraeli agressziótól.

A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy a Jordániai hatóságok az utóbbi időben provokálóan akcióztak indítottak az ország területén lévő szíriai csapatok ellen.

Jordánia kormánya — hangzik a többi között a nyilatkozat — a szíriai csapatok kivonását követelve, megszerzte az Egyiptom, Szíria és Jordánia között létrejött háromhatalmi egyezményt. Jordánia kormánya megtagadta az arab országok elleni összefogást, az arab országok elleni összefogást.

Az Al-Dzsaszir című lap kijelenti, hogy Jordánia jelenlegi kormánya az USA ammanni nagyköv-

ságának parancsára cselekszik, mert valójában az amerikai nagykövetség vezeti az országot.

KAIRO

Az egyiptomi sajtó közölte Naszsz elnök törvényerejű rendeletét a nemzeti szövetség megalakításáról. A szövetség megalakítását az Egyiptomi Köztársaság alkotmánya írja elő.

A rendelet kifejti, hogy a szövetség a forradalom célkitűzéseinek valóra váltása érdekében létesül, hogy irányítsa a nép politikai, társadalmi és gazdasági tevékenységét.

A szövetség, amelynek elnöke a köztársasági elnök, ideiglenes végrehajtó bizottságot jelölt ki. Az alkotmány és a választási törvények alapján a bizottságnak van joga jelölteket állítani a nemzetgyűlésbe. A végrehajtó bizottság határozatait legkésőbb 24 óra belül közzé kell tennie az elnök elé kell terjesztenie.

A választási törvény alapján a végrehajtó bizottság megvizsgálja és jóváhagyja a nemzetgyűlési képviselőjelöltek listáját.

NEW YORK

A Biztonsági Tanács május 28-án ismét foglalkozott Szíria panaszával, amely szerint Izrael megszerzte a fegyverszüneti egyezményt. Az ülés elején felszólalt Irak küldötte, aki támogatja Szíria beadványát és bebizonyította, hogy Izrael, amikor hidat épített a demilitarizált övezetben, megszerzte a fegyverszüneti egyezményt, valamint a Biztonsági Tanács 1951. május 18-i határozatát. Az angol küldött ellenezte Szíria panaszát, hogy a Biztonsági Tanács szövege fel Izraelt a demilitarizált övezetben épített hidak megsemmisítésére.

A. A. Szoboljev, szovjet megbízott felhívta a figyelmet arra, hogy a hidak megsemmisítése Izrael katonai előnyre tett szert.

Határozati javaslatot egyetlen küldött sem terjesztett elő. A Biztonsági Tanács végül elhatározta, hogy felkéri az ENSZ fegyverszüneti felügyelő bizottságát, hogy terjesszen elő kiegészítő jelentést. Szíria panaszával kapcsolatban ezzel be is fejeződött a vita.

A népek a magfegyver-kísérletek azonnali megszüntetését követelik

BERLIN. (Agerpres.)

A Junge Welt című lap értekezése szerint a keleti ifjúsági szervezetek szövetsége követelte: szüntessék be az összes magfegyver-kísérleteket. A szövetség egyhangúlag elfogadott határozati javaslatban felszólította az államfőket, hassanak oda, hogy szüntessék meg az atomfegyverek gyártását és jelentsék ki, hogy az atomenergia csakis békés célokra lehet felhasználni.

Sajtójelentések szerint Karl Becher, a Mainzi egyetemen fizikai karának professzora „az atomkarak ellen harcoló szövetség” sajtóértekezletén a magfegyver-kísérletek azonnali megszüntetését mellett foglalt állást. Becher ugyanakkor követelte a bonni kormánytól, álljon el a Bundeswehrnek atomfegyverekkel való felszerelésétől és az atomfegyverekkel Nyugat-Németország területén való tárolásától. Hasonló álláspontot helyezkedett ezen a sajtóértekezleten dr. Mannstein a Deltmoldi klinika főorvosa.

MEXICO CITY. (Agerpres.)

Mint a La Prensa című lap közli, mexikói orvosok követelik az összes magfegyver-kísérletek megszüntetését. A lap több kiváló orvos nevét említi meg, többek között dr. Carlos Graef Fernandez és Manuel Sandoval Vallarta, akik kijelentették, hogy a termokémiás kísérletek folytatása „veszélyt jár és mérhetetlen károkat okoz.”

A La Prensa már több hónapja mozgalmat folytat a nukleáris kísérletek ellen s különösen azt igyekszik megérteni, hogy a Nevada-sivatagban végrehajtott amerikai kísérletek által előidézték rádióaktív esőzések veszélyeztetik Mexikó északi részének egyes területeit.

OSLO. (Agerpres.)

Norvégiában mind nagyobb méreteket ölt a termokémiás kísérletek eltiltásáért indított mozgalom. Sok tízezer követelik a kísérletek azonnali eltiltását. A május 29-i lapok 64 fizikus, kémikus, biológus és orvos tudós felhívását közlik. A felhívást aláírók felszólítják a norvég kormányt, hasson oda a nemzetközi szerveknek, hogy haladéktalanul tilták el az újabb atomkísérleteket. Az Arberder Bladet című lap hangoztatja, hogy a norvég munkáspárt nőszövetsége értekezletén határozati javaslatot hoztak s abban követelték a norvég kormánytól, foglalt állást a fegyverzetek csökkentése s az atomkísérletek eltiltása mellett.

—O—

Nagyszabású előkészületek a Magyar Szocialista Munkáspárt országos értekezletére

BUDAPEST. (Agerpres.)

Egész Magyarországon nagyszabású előkészületek folynak a Magyar Szocialista Munkáspárt június második felében megtartandó országos értekezletére. Május 25-én több megyében megyei pártértekezleteket tartottak, amelyeken részt vett a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának és Végrehajtó Bizottságának több tagja is.

Az értekezletek résztvevői kidomborították, hogy a párttagok egyre szorosabb egységben tömörülnek a Központi Bizottság köré, hangsúlyozták azt a szilárd elhatározásukat, hogy kitartóan küzdenek a marx-lenini elmélet tisztaságáért. Kiemelték azt is, hogy gyarapodott a párttagok száma, főként a munkások közül. Így például Csongrád megyében 363 párttagot, Somogy megyében 500 párttagot, Nógrád megyében a párttagok száma meghaladja a tízezeret.

Legújabb táviratok

K. J. VOROSILOVOT a Mongol Népköztársaság hőse címmel tüntették ki

ULAN BATOR. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti: A Mongol Népköztársaság Nagy Népi Huraljának május 29-én kiadott rendeletével K. J. Vorosilovnak a Mongol Népköztársaság hőse címet adományozta.

A rendelet rámutat arra, hogy ezt a kitüntetést a mongol nép szabadságának és függetlenségének, valamint a Mongol NK és a Szovjetunió közötti megdönthetetlen barátság

és testvéri együttműködés megszüntetése, valamint a Mongol NK gazdasági és kulturális fejlődésének terén kifejtett különleges érdemeiért adományozták K. J. Vorosilovnak.

Zs. Szambu, a Mongol NK Nagy Népi Huralja elnökségének elnöke, ugyanaznap átnyújtotta K. J. Vorosilovnak a Szuhe Bator és Aranykereszt érdemrendet, a Mongol NK hőse jelvényt.

Zs. Szambu és K. J. Vorosilov ez alkalomból beszédet mondtak.

Az Egyesült Államok

a taiwáni események ellenére sem hallandó lemondani a katonai támaszpontok csődöt mondott politikájáról

NEW YORK. (Agerpres.)

Sajtójelentések kiűtik, hogy a tajpei amerikaiellenes akciók zavarba hozták az Egyesült Államoknak a nemzetközi feszültség csökkentését nem óhajtó körét. Drew Pearson, a Washington Post and Times Herald című lap megfigyelője ezzel kapcsolatban megjegyzi, hogy „Washington és New Yorkban jónéhány személy talákozott a dühöt a tajpei események hírére. A lap egyebek közt megemlíti Radford tengerengyot, az amerikai vezérkari főnököt, valamint a nyugati főnököket, Knowland szenátort, Nixon alelnököt, Dulles külügyminisztert, valamint MacArthur tábornokot.

A sajtó hangsúlyozza, hogy „az Egyesült Államok nem bujhat ki a Tajvan szigeti helyzettel szembeni felelőssége alól, mivel az USA ténylegesen megszállya tartotta ezt a kínai szigetet.”

„Az Egyesült Államoknak elég pénzbe és erőfeszítésbe került megteremteni azt a legendát, miszerint Tajvan lakossága támogatja Csang Kai-sek és amerikai pártfogóinak rothadt rendszerét. Mégis írja a New York Post — korunk egyik legviharosabb Amerika-ellenes

tüntetés elosztója ezt a legendát. Miután ezer és ezer felháborodott tüntető behatolt a tajpei amerikai nagykövetségre, Washingtonnak nehézség lesz azt állítani, hogy Tajvan lakossága örömmel fogadja csapatokat, politikai ügynökeket és kémeket.”

Ennek ellenére, néhány amerikai államférfi beszéde nyilvánvalóan bizonyítja: az Egyesült Államok nem hajlandó lemondani a csődöt mondott politikájáról.

A szenátusi külpolitikai bizottság május 28-i ülésén felszólalt Wilson, az Egyesült Államok hadügyminisztere, valamint Radford tengerengyot, az amerikai vezérkari főnököt egyetemes bizottságának elnöke. Wilson hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok a közeljövőben a legkorszerűbb típusú fegyvereket készíti szállításra, „szövetségeseinek.” A hadügyminiszter ugyanakkor rámutatott, hogy az Egyesült Államok jelenleg idegen területen lévő több mint 250 amerikai támaszponton 1.200.000 főnyi katonaságot állomásoztat.

Wilson kijelentette, Amerika nem szándékosan csökkenteni a jelenlegi támaszpont-hálózatát és sejtített engedte, nem kívánja leszállítani a külföldön állomásozó amerikai haderők létszámát.

Anglia továbbra sem hajlandó függetlenséget adni Nigériának

— A londoni angol-nigériai tárgyalások —

LONDON. (Agerpres.)

Sajtójelentések szerint az angol gyarmatügyi minisztérium, valamint a nigériai vezetés közötti tárgyalásokból alakult ki a londoni tárgyalások között Nigéria függetlenségének kérdésében. Nigéria, ez a 82 millió lakosú afrikai ország ma a legnagyobb angol gyarmat. Nigéria a nemrég Ghaná név alatt függetlenné vált Arany-part névvel ismert. Függetlenségét követelte az angol kormánytól. A nigériai küldöttség 80 személyből áll, élén Kelet- és Észak-Nigéria miniszterelnökeivel, valamint a Brit Kamerun képviselőivel. Mint ismeretes, ez az utóbbi gyarmat szintén be akar lépni a létesítendő Nigéria Államszövetségbe. Awolowo, Nyugat-Nigéria miniszterelnöke a nigériai küldöttség vezetője, sajtónyilatkozatában rámutatott arra, hogy a nigériai angol tárgyalások napirendjén a következő három pont szerepel: autonóm kormányok létesítése Kelet- és Nyugat-Nigériában még ez év folyamán; önálló államszövetség létesítése még ez év folyamán; Commonwealthen belül önálló államszövetség létesítése 1959-ig és végül Nigéria egységét biztosító alkotmány életbeléptetése.

A New Statesman and Nation című folyóirat a londoni tárgyalásokkal foglalkozva, rámutat arra, hogy a nigériai vezetők közt nézeteltérés áll fenn. Ennek oka a folyóirat szerint, hogy az ország lakossága nem egyetlen népfajhoz tartozik és nem is áll a civilizáció egyazon fokán. Az észak-nigériai politikai vezetők az ország nyugati és keleti részén folytatott népi mozgalom hatására csatlakoztak az ország függetlenségéért küzdő népi mozgalmakhoz.

Az angol kormány igyekszik túlozni Nigéria három részre való elválasztását, hogy elhatárolja a függetlenség kérdésének megoldását.

A Hindu című indiai lap ezzel kapcsolatban rámutat arra, hogy „Lennox Boyd angol gyarmatügyi miniszter mindeddig kitért az elől, hogy kötelezettséget vállaljon Nigéria függetlenségének kérdésében.” Az imperialista hatalmak ósri szökése túlozni a leigázott népek közötti helyi ellentéteket — írja a lap.

Krupp és Törökország „közösen” termeli ki a wolfram-telepeket

ISZTAMBUL. (Agerpres.)

Alfred Krupp Von Bohlen, a nyugatnémet Krupp cég jelenleg Törökországban tartózkodó főnöke, sajtóértekezleten kijelentette, misze-

rint, vállalkozása és a török kormány között megkezdődött a Bursa vidéki Uluğda helységi wolfram telepeinek „közös” kitermelésére vonatkozólag.

Svédország nem kér az atomfegyverből

STOCKHOLM. (Agerpres.)

Sven Anderson, Svédország honvédelmi minisztere egy szociáldemokrata képviselő interpellációjára válaszolva kijelentette, hogy Svédország nem szándékosan hadseregét atomfegyverrel felszerelni.

—O—

Stassen és Moch Párizsba utazott beszámolni a NATO tanácsának

LONDON. (Agerpres.)

Két napra rá, hogy a leszerelési albizottság Londonban ismét megkezdte munkálatait, Harold Stassen, az amerikai, és Jules Moch, a francia külügyvezetője Párizsba utazott, hogy a tárgyalások menetéről jelentést terjesszenek elő a NATO állandó tanácsa előtt.

—O—

A leszerelési egyezmény megkötéséről

LONDON. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

„A háború áldozatait özvegyeinek, árvaiknak és rokonainak párizsi szövetsége” levelet intézett V. A. Zorinhoz, a Szovjetunió képviselőjéhez az ENSZ leszerelési albizottságában. A szövetség a levélhez mellékelte a leszerelési albizottság elnökéhez intézett üzenet másolatát is. „A 20.373 elhunyt özvegyei és rokonai nevében kérjük, hogy a bizottság hozzon létre egyezményt a leszerelés megvalósítására, az atomfegyver eltiltására és a magfegyver-kísérletek azonnali megszüntetésére kapcsolatban.” — hangzik a többi közt az üzenet.

Tovább tart a francia kormányválság

Pleven visszautasította a megbízatást De Gaulle előterében

PÁRIZS. (Agerpres.) — Párizsban tovább tart a kormányválság. René Pleven, miután előterjesztette jelentését, hogy milyen eredménnyel jártak tárgyalások, megbízatást kapott Coty köztársasági elnökötől az új kormány megalakítására. Pleven azonban nem fogadta el a megbízatást. Ezután Coty köztársasági elnök Guy Molletet javasolta megbízatást és — mint a nyugati hírgyűjtemények jelentik — közölte vele, hogy nem fogadja el véglegesen lemondását, mert még nem talált más miniszterelnököt.

Vége ért a Montesil per

A vádlottakat „bizonyíték hiányában” felmentették

ROMA. (Agerpres.) — Május 27-én Velencében befejeződött a négy év óta folyó Montesil-per. Mint köz tudomás, a per Vilma Montesil fiokozatos halálával kapcsolatban indították a hatóságok. Emlekeztetés, hogy a per fővádlottját, Piero Piccionit, a keresztény demokrata párt egyik vezetőjének fiát, csak akkor állították bíróság elé, amikor akkor a sajtóban számos leleplező cikk jelent meg, amelyekből kitudult, hogy büntetéses Vilma Montesil meggyilkolásában. Ismeretes az is, hogy a leleplező adatok következtében Piero Piccionit a 1954-ben kénytelen volt lemondani külügyminiszteri tisztségéről. Piero Piccionival együtt a vádlottak padjára került Polito volt római rendőrfőnök és Montagna gróf, ismert üzér. Az ő közbejárására a Vilma Montesil halála után megindított vizsgálatot felfüg-

gesztették, ami akkoriban nagy elégedettséget váltott ki az ország közvéleményében. Ezenkívül a bíróság elé állították több személyt, Piccionit érdekelten való hamis tanúzás címén.

A sajtó egyhangúlag a háború utáni időszak legnagyobb politikai botrányának minősítette a Montesil-ügyet. A per során számos olyan tényre derült fény, amelyek az úgynevezett „előkészítő terv” számos képviselőjének korrupcióját, az állammal fenntartott kapcsolatát és züllöttségét bizonyították.

A tárgyalások során olyan visszataszító kép tárult fel, hogy számos jobboldali újság sürögősen a per mielőbbi befejezését kérte. Az ügyvések végül is elejtette a vádat Picciont és börtönről elengedte a „bizonyíték hiány” szabadlábra helyezték őket.

Az algériai kérdés — Franciaország rákfenéje

LONDON. (Agerpres.)

Az Observer című lap legutóbbi számában élesen bírálja Franciaország algériai politikáját. Ideje írja a lap, — hogy Franciaország barátai és szövetségesei csatlakozzanak és becsületesen politikai ellen tiltakozó franciákhoz. A francia kormánykörök az algériai háború folyamán csak úgy, mint az indokálna háború utolsó szakaszában — kitartóan hangoztatták, hogy az észak-atlanti szövetség szolidaritásának „nemcsak Európára, hanem azon túlra is kiterjednie kell terjednie.” Ez feljogosítja Franciaország szövetségeseit nézőpontjuk kifejtésére. Az ötszáz ezer franciát meghatározatlan időtartamra mozgósított az Algériával szomszédos országokat súlyosan sértő és a Nyugatról Ázsia és Afrika népei előtt kompromittáló politikát csak Franciaországra, hanem szövetségeseire is tartozik, — hangsúlyozza a lap.

Az Observer cikkének folytatásában rámutat arra, hogy Algériában éppen úgy, mint Indokínában is végzetes zsákutcába jutottak, mivel az érdekeltek kis csoportjának döntő módon sikerült befolyásolni a francia politikát. Ennek a kisebbségnek (a túlzott gyarmati politikát folytató, valamint az algériai francia nagybirtokosokról van szó) sikerült az „Algéria—Franciaország” jelzőt a kormány hivatalos nézőpontjává tenni. A lap rámutat arra, hogy a 90 százalékos arab lakosságú Algériát Franciaország részének tekinteni, oly végtelen hiba, amely csak az erőszak, a terror és a megtorlás végtelenségig való meghosszabbítására vezet. Az algériai helyzetet Franciaország rákfenéjévé vált — mutat rá az Observer. Amennyiben a kérdésben nem jutnak méltányos megoldásra, úgy a rákágazat megöli Franciaországot. A francia hatóságok azonban ahelyett, hogy tárgyalnának, nagy általánosságban beszélnek „a tüszűvet utáni szabad

választásokról.” Egész más valami szükséges. Franciaországnak kötelezettséget kell vállalnia, hogy a megválasztott nemzet-völésen tárgyalni fog Algéria jövődéről.

Franciaország azt hozza fel ürügyül, hogy nincs kivel tárgyalnia Algériában. Ez az állítás nem állja meg a helyét. Az Observer hangsúlyozza, hogy jelentkezőnek majd a tárgyalások a fizikális kérdéseknek megoldására. Ezzel kapcsolatban a lap rámutat Burelba, Tunisz miniszterelnökének szavára. A párizsi kormány azonban ahelyett, hogy közzétené a két észak-afrikai állam vezetőjéhez és a Burelba-hoz, nem volt hajlandó megadni a megírókat kölcsönt Tunizsiával azzal a kifogással, hogy a tuniszi kormány szolidaritást vállalt az algériai néppel. Ez a gyerekes gesztus a tuniszi kormánnyal szemben, nem járul hozzá az algériai kérdésnek tárgyalások útján való megoldásához, — hangsúlyozza az Observer.

MIÉRT A NAPSUGARAS JÓVÓ

VIDÁM UTASOK

Talán még so-
kára beszélnek a
kedves, érdeke-
szítő játékokról a
3. és 4. számú iskola IX. osztályának
növendékei. Azoknak, akik jelen volt-
ak kedd délután ezen a szellemi
tornán, vajmi keveset mondhatok.
Inkább hozzátok fordulok, kedves
gyermek, akik nem tudjátok a ver-
senyről, vagy nem jöhettek el arra.
Azért mondom el nektek a látottakat,
hogy megismerhesd ezt a komoly,
nemes vetélkedést, amelyet — és ez-
ért remélem nem haragszanak meg
a sportkedvelők — minden más ver-
sengésnél többre tartok. Értékesebb
számomra azért, mert élesíti az el-
mét, sokoldalú ismereteket gazda-
gít, találékonyságra szoktat, mert a
műveltség szeretetére, megbecsülésé-
re nevel. Később, felnőtt korban bi-
zony a legtöbb ember megvan anél-
kül is, hogy zsonglőr-mutatványokat

utánon a Ion Slavici középiskola
impozáns dísztermében. Mondanom
sem kell, hogy a két iskola tanulói
zsúfolásig megtöltötték a helyiséget.
Az izgatott zibongást a versenyt
vezető Méhes György író bevezető
szavai hallgattatták. Bizonyára so-
kan ismeritek könyveit, a Szikra Fer-
kót, a Verőfényt, az izgalmas Gyé-
mántacélt. Méhes György az életben
is olyan közvetlen, érdekes előadó,
mint meséiben, ifjúsági regényeiben.
Nos, 6 hirtvéltlenül utazásra a
két iskola IX. osztályát, illetve kép-
viselőit. Vajon kik olvastak, tanul-
tak többet a Maros-mente gazdasá-
gi, történelmi, kulturális múltjáról,
jelenéről, kik ismerik jobban váro-
sunkat?

Elsőnek Mandits Katalin (4. szá-

dits Katit Marmor-
stein Julia váltót-
ta fel. S a verseny
mind érdekessé-

többé vált. A bíráló bizottság láza-
san számolta a pontokat. A 3. szá-
mú iskola előre ugrott és 175 ponttal
vezetett 150 ellenében. A kérdések
nagy részét most már Arad múltjával,
vagy jelenével kapcsolatban tették
fel. Egy Tóth Árpád verset kellett
felismerni, vagy meg kellett nevezni
városunk három legnagyobb üzemét.
Végül elhangzott az utolsó felelet és
akkor feszült várakozás feküdt rá a
teremre. Melyik osztályt viszik majd
ingyen kirándulni a Maros mentén?
Végre elkészült az összesítés, kiír-
dették az eredményt: a 3. számú is-
kola 205 pontot, a 4. számú pedig 200
pontot ért el. Férgeteges, ujjongó
taps volt a válasz.

Azóta bizonyára lehangadtak a ke-
délyek, a verseny, mint izgalmas, ér-
dekes élmény marad meg valamennyi
részvétel emlékeztetőben. A két is-
kolában talán még szorgalmasabban
folytatják a tanulást mint eddig. Er-
re készlet mind több diákot a közeli
ujabb nemes vetélkedés. Így szolgál-
ják — és jól szolgálják — az ehhez
hasznos szellemi tornát a tudás
megbecsülésére, a műveltség szere-
telére való nevelést. Még egyszer kö-
szönjük azoknak, akik ezt lehetővé
tették és reméljük, hogy hamarosan
még érdekesebb versengésről szá-
molhatunk be.

(f. t.)

Akik a könyveket szeretik



A fenti két rajz Klampecki Klárát
és Munteanu Vasile-t mutatja be nek-
tek. Mindketten a November 7. gyár
gyermekkönyvtárának olvasói és ön-
kéntes könyvtárosi munkájukkal is
kötöttek.

ROZSA ALIZ:

A kis csirke meg a róka

Tyúk anyó szót: „Kot, kot, kot,
minden magunk elfogyott.
Bármennyit kapirgálok,
egy szemet se találok.
Kot, kot, kot, kot kakaskám,
édes párom hallgass rám,
itt az ólban ugy vélem,
éhen halunk a télen.

Ott fut az ut, ez a kis
őseény éppen hazavisz.
Elindul az egész had,
csőrük kalászt lobogtat.
Tyúkanyó megy az élen,
büszkén lépdel, keményen,
mögötte a nyolc csibe,
siet egymás végébe.

Mesélte egy egérke,
vigan folyik az éle
amott túl a határon
raktáros a maglaron...
Hogyha addig eljutunk,
a maglárba bejutunk,
az éhkoptól nem félünk,
kot, kot, kot, kot jól élünk

Szép koldosos a buza,
fejüket majd lehuzza,
de a legkisebb csibe,
szökdel oda, meg ide.
Nyaká vékony, gyengécske,
a maglárba bejutunk,
nem bír kalászt szegényke.
Igy mennek, mendegélnék,
sűrű erdőbe érnek.

Tán szerencse jár velünk,
kis csibéket nevelünk.
Szívem csupa reménység,
ha nem kinez az éhség.
Kukuriku menyecsém,
üres luk a begyecsém,
keredjünk szaporán,
odaérünk jó korán.

Hol a zöld homály az ur,
róka koma ott lapul.
A kis csirke előre,
ijedten fut előre.
Róka szól: jöjj közelebb.
Szólj, mi népség közeleg?
Szájukban furcsa dolog,
valami libeg-lobog?

Mentek hát mendegéltek
míg a maglárhoz értek.
Friss árpával jóllaktak
aztán ott is maradtak.
Igy felett a kis csibe
s úgy dobogott a szíve.
Nyolc tojást tojt tyúkanyó.
Kiköltötte időre,
nyolc csibe lett belőle.

„Nagy harcosok jönnek ott,
szájukban rókaárok.
Mert velük szembeszálltak,
kilenc róka leuágtak”.
Igy felett a kis csibe
s úgy dobogott a szíve.
„Hát tenéked kis kincsem,
rókajáró mért nincsen?”

A sok mag bőven pereg,
ám tyúkanyó kesereg:
„Itt csak eszünk, henyélünk,
mint a malac ugy élünk.
Több is van, mint mennyi kell
megsemmisít az étel.
Menjünk haza, kakaskám,
nyolc csibém is erős lám.

„Bátorságod nem oly nagy?
Vagy tán gyenge legény vagy?”
„En?” — kérde a kiscsibe,
s kész a válasz izbe.
„Teged megdaltalak,
s ellenfeleked szántalak”.
„Jöjj ide rókaomám,
s végzek veled szaporán”.

„A róka több se kell,
megijedve elszel.
Vissza se néz, ugy szalad,
három éjél s három nap.
Gyenge vagy és védtelem?
Nagy kincsed az értelem.
Veszélyben is mint mész
szabályod véd és győz az ész.

Pontos meghatározás

Egyszer, — nem is szerelést, majd a fel-
olyan régen, — a mel-
tóságos ur meg a fia a legényre.
Látja jól a méltósá-
vadásni indultak, s az gos ur, hogy a hősögtől
egyik szolgál elkísérte igen verejezik s a
őket. heher súlyától milyen
Az erdő messze volt, a nehezen lélegzik a szol-
a nap forrón sütt. kát nagy ur levette fel-
ga, de nemhogy meg-

szánná, még gunyosan
oda is szól:
— Mi van veled, te
fiu? Hiszen csak egy
számár megszokott ter-
hét viszed.
— Tévedsz, nagy úr
uram — válaszolt bát-
ran a szolgál, — én bi-
zony kettőt viszem...

Uccu gyerekek,

most aztán különösen kedvemre való
feladatokat kaptam. Benneteket kell el-
vinnem világot látni. No, mondjátok
meg szaporán, hova szeretnétek leg-
inkább utazni?

Szinte előre sejtettem a választ.
Am ezáltal nem szocialista ország-
ba látogatunk el. Nézzük meg, ho-
gyan élnek nyugaton a gyerekek.

Vegyük utunkat Mexikóba. Mexi-
kó a messze nyugaton fekszik, közé-
pen az Egyesült Államok és Dél-
Amerika között. Nosza, fogjuk be a
varázsszörnyet, csücsüljünk rá, az-
tán illa berek, nádk, erek, elmond-
juk a varázsigét: Hipp, hopp ott le-
gyünk, ahol akarunk!

Igaz, elfelejtettünk megtanulni
spanyolul, de hát segítségünkre lesz
ez a szép képeslap. Ebben megta-
láljuk híres spanyol festőművészek
képeinek másolatát, amelyek majd
elgáztatnak utunkon.

Itt van mindjárt ez, amelyiken egy
kislány dől el öccsét, mintha vé-
delmezi akarná az atomfegyverektől.
A kép címe: Jog az élethez.

Vagy nézzük a másikat, amelyiken
két, éhségtől kidülledt szemű gyere-
ket láthatunk, kétségbeesett, öklöbe
szorított kezű édesanyjakkal. Az asz-
talon levő üres tányér mutatja,



Géza bácsi

hogy abban az országban, ahol
olyan gyönyörű az élet a gazdagok
számára, ahol a mesés pálmák alatt
gazdag gyerekek élnek a napsuga-
rat, a szegény emberek hajlékában
nem valami csábító az élet.

Látom, más megelégedettek az
utazást. Igazatok van, forduljunk



szépen vissza. Munkánk a mi kedves
Maros-menti városunkba, ahol a
festők nem találnak modellt az ilyen
képekhez.

En is azt szeretném, amit ti, hogy
nyugaton se találjanak. Eljön az az
idő is, amikor a képen látható ősz-
szeszorított öklök sok millió más
öklöket együtt le-
sújt azokra, akik
miatt üres a mun-
kások gyermekei-
nek tányérja és
akik a gyerekeket
atomfegyverekkel
akarják elpuszti-
tani.

Ujra itthon va-
gyunk a szép, bol-
dog Gyermekna-
poz. Most bucsu-
zunk. Legközelebb
majd vidámban
utazásra viszlek
benneteket.

Bakács Béla

János viléz az óvodásoknál

„Megjöttek a szép huszárok”. —
hangzik fel a katonás léptekkel
együtt, s a „szép huszárok” után be-
vonul a falu népe, Kukoricza Jancsi
és Iluska szülőfalujának népe. Ez
azonban nem a török országában
történik, — mint ahogy az apró
gyermek a látott első pillantásra tű-
nik, — hanem a 22. számú óvoda
magyar tagozatának évzáró ünnepsé-
gén. A Mosóczi-telepi filmszínházban
most nem a vászonra vetített alakok
mozognak, hanem a piros bársony
függönyvel keretezett színpadon öt-
és hat éves kislányok és kislányok.

Megelevenednek az operett alakjai:
Iluska és hűséges szerelme: Kukori-
ca Jancsi, Gál Magdi, illetve Hóni-
ges Csaba megszemélyesítésében.
Felhangzik a csemetéknek hangocsk-
a: „A kislányka, a pataknál fehér
ruháját mossa, mossa...” — majd
megjelenik a színpadon eredeti, si-
pítva, szitkozódva a boszorkány, a
kis Farkas Erzsébet személyesít meg.

Cukorbabákhöz hasonlítanak a
francia király udvarának csinos kis
udvarhölgyei, királykisasszonya. Talp-
raesett, ügyes játéka volt a francia
királyt megszemélyesítő fiúcskának.
Iluska halálhírét hozó Bagó (Trifu
Valeria) énekelte el az „Egy rózsá-
szál szebben beszél...” című dalt. A
leegyszerűsített operett harmadik fel-
vonásában már a kis tündérek orszá-
gában vagyunk, ahol a kék- és ró-

zsaszinbe öltözött kislányok apró ti-
pegő léptekkel lejítik táncukat. Az
utolsó jelenetben, amikor Iluska és
Jancsi, mint a tündérek királynője,
illetve tündérróka jelenik meg, a
két gyermek nyitlinsini taptot kapott.

A kisgyermekes ügyes játékát a
szülők, nagynénik, nagybácsik, kis
pajtások hosszantartó tapssal jutal-
mazták, meg sok-sok csokor virág-
gal. Az előadás befejezésekor két
„magánszám” következett. Gál Mag-
di habos ballerina ruhában balett-
számot mutatott be határozott tehet-
séggel. Az öt éves Szilvits Évi ke-
mindenkit elkápráztató ügyességé-
vel, hajlékonyságával, miközben akro-
bata számát mutatta be. Nem mintha
a többi óvodásnak nem lett volna
„magánszáma”, egy-egy kedves ver-
sel, vagy dallal jelentek meg az
apró gyermekek a nagy bársony fü-
göny előt a reflektorok tüzében.
Selypítően, kedvesen kérték a szü-
lőket, hogy előadásukon érezzék ma-
gukat jól és akadozásukat fogadják
elnevezéssel.

Taucean Elisabeta óvónő fáradsá-
gát a szülők meleg kézszorítással, a
gyermek pedig hatalmas virágko-
sárral köszöntötte meg. A bensőséges
ünnepelt a gyermekek mesterkélet-
len kedvessége tette széppé, hangu-
latossá.

r. é.

Az Aranyhegyek Völgye

melynek kapuit szintén ostoros em-
berek őrzik. Jaj volt annak a pa-
raszt-, vagy bányászgyereknek, aki
a kapu közelébe merészkedett! A bá-
ró bányából termelték ki azt az
aranyosan csillogó ásványt, amit pi-
ritnek neveznek, s ami olyan szép
csillogóval teszi az égbemeredő szik-
lákat. A jutot borító vize miatt Bor-
Völgyének is nevezték és a báró, aki
egész nap henyélt, hatalmas vagyont
gyűjtött a piriből és a palackokba
öntött borizból.

Az Aranyhegyek Völgyében akkor
megismerkedtem két gyermek-
kel, a jésszemű, olajbarna Blaga
Petruval és a szőke, kékszemű Ko-
vacs Lidával. Félénke voltak, de
lassan megbátorítottunk, s akkor el-
mondották kis életük bajait. Milyen
ritkán jut az asztalukra meleg étel,
s még a száraz kenyérnek is örülnek,
mert Blaga Petru édesapja a bányá-
ban dolgozik, s amit ott keres, az ke-
vés ennivalóra. Azt is megtudtuk,
hogy a kis Lidia apátlan, anyátlan
dróva. Petru szülei vették magukhoz,
hogy felneveljék, mert a kislány
édesapját a bányában egy lezuhanó
szikla ütötte agyon. A gyermekek el-
viittek szüleikhez. Petru édesapja ősz-
szetört, járdát ember volt, édesanya
jóval, félénk asszony. Néhány
ragozó butoradarab, szalmazsák, s a
testükön levő ruha volt minden va-
gyonuk. Egészségtelen, jélig jöbble
vált kis kunyhóban laktak. Mégis
ezek a nyomorgó emberek három ér-
telkes kincssel rendelkeztek: a szer-
tetettel, jóssággal, bizakodással.

Amikor Blaga Petru nehéz mun-
kája után, a bányából hazatért, tér-
dére ültette a két gyermeket és me-

sélt nekik arról az időről, amikor
majd kőházban fognak lakni, min-
denkinek ebédelnek és annyit isznak
a borizú forrásból, amennyit akar-
nak.

— Mikor jön el az az idő? — kér-
dezték a gyermekek csillogó szemek-
kel.

— Amikor eljön a hegyeken túl-
ról, az óriás, aki mindenkinél és min-
dennél erősebb; elkergeti az ostoros
embereket, varázskulcsával kinyitja a
kastély kapuját, s bemehettek a park-
ba játszani.

A gyermekek boldog álomba me-
rültek és a hatalmas óriásról álmod-
tak, aki megszünteti az éhezést és
bizonyára játékokat is hoz nekik.

Azóta husz év telt el. Az elmúlt
nyáron utam ismét az Aranyhegyek
Völgyébe vitt. Bizony alig ismertem
rá a falura. Eltűntek a földbeájt
kunyhók, rozoga vaskók, helyettük
pirostetőjű, fehérre, vagy sárgára fest-
ett szép, nagyablakos házak sora-
kozak egymás mellett. Minden ház
előtt kis, virágos udvar, s mert már
dél felé járt az idő, vigan füstölő
kémények jeleztek, hogy az aszo-
nyok friss ebéddel várják férjüket a
munkából.

A kastély parkjának kapuja nyitva
volt. Bent a parkban vidám gyermek-
sereg játszadozott; hintáztak, labdáz-
tak, kergetőztek, táncoltak, mert a
rádió hangszórója éppen tanczenét
közvetített. A kastély száz szobájá-
ban dolgozók pihentek, üdültek. Mert
nyár volt, gyönyörű, napsütötte nyár
és a sziklák százzal szebben, tűn-
dőklóbban csillogtak, mint ezelőtt
husz esztendővel.

Egy kis mesét mondok el az
Aranyhegyek Völgyéről, amely
annyiban különbözik a legtöbb me-
sétől, hogy ennek minden szava igaz
és olyan szép, mintha tündérek se-
repléneke benne. Az Aranyhegyek
Völgye valahol a Kárpátok hegylá-
nci között fekszik, aranyosan, gyé-
mántosan csillogó sziklákól övezve,
amelyeknek égbemeredő ormán sasok
fészkelnek. Ebben a völgyben borizú
víz csörgedez, amely felüti a já-
radt vándort és meggyújtja a szen-
vedő beteget.

Vagy husz esztendeje annak, hogy
először jártam ebben a völgyben.
Szomorú kis falu húzódott meg itt,
házakat alig lehetett benne látni.
Csak egy alacsony fatornyú templom
szerénykedett a napfényben szikrázó
sziklák tövében és mellette bujt meg
a zsinédeltetés, kopottfalú községhe-
za. Találkoztam ott néhány spadré-
kpiú, rongyosruhájú emberrel, akik-
nek lábát lyukas bocskor védte az
éles kőektől, de több volt közöttük
a meztelenség, akinek még bocskorra
sem jutott pénz. Ha szomszások vol-
tak, le kellett menniük a völgy mé-
lyére és onnan meríteni ivóvizet a
szennyes, homokkal tele árokából.
Ugyebár, most megkérdeztek, hogy
miért nem ittak a szomszások embere
az előbb említett üdítő, borizú víz-
ből? Azért nem, mert a báró ur, az
aranyosan csillogó sziklák és gyó-
gyító vizez ontó források tulajdono-
sa, ostoros embereket állított a for-
rások elé. Csak a hegyoldalba épített
gyönyörű kastély lakói ihattak a for-
rás vizéből.

A báró urnak bányája volt. A bá-
nyában a falu éhez, rongyos ruhá-
jú lakói dolgoztak. Ők építették a
diszes, százzobás kastélyt. Ők készí-
tették a kastély körül a vasszögökkel
és acélrőzsákkal díszített kerítést,